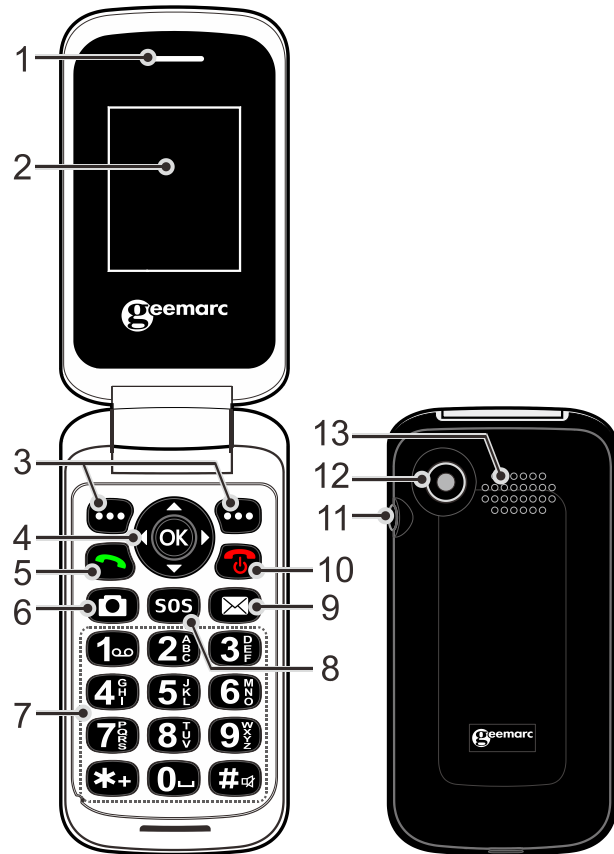




GUIDA VELOCE Italiano

Descrizione generale

Descrizione del microtelefono



Si prega di fare riferimento al nostro sito web: www.geemarc.com per una guida utente aggiornata, poiché potrebbero esserci aggiornamenti importanti e modifiche di cui essere informati!

Descrizione

1		Auricolare
2		Schermo
3		Tasto a destra/a sinistra Questi sono tasti a sfioramento, cioè assumono funzioni diverse a seconda del menù visualizzato. La funzione corrente è sempre indicata dal testo sopra il tasto.
4		Tasto di navigazione Tasto OK: Per validità o conferma di una scelta. Tasto Su Scorre le liste e le opzioni del menù. È un tasto dedicato in funzione stand-by (scorciatoia). Può essere scelto tra le impostazioni del microtelefono in modalità stand-by. Aumento del volume durante una conversazione. Aumento del volume di squillo durante lo squillo. Tasto Giù Scorre le liste e le opzioni del menù. È un tasto dedicato in stato stand-by (Calendario). Può essere scelto tra le impostazioni del microtelefono. Diminuzione del volume durante una conversazione. Diminuzione del volume di squillo durante lo squillo. Tasto a destra È un tasto dedicato in funzione stand-by (Riproduzione audio). Può essere scelto tra le impostazioni del microtelefono. Tasto a sinistra È un tasto dedicato in funzione stand-by (Profili utente). Può essere scelto tra le impostazioni del microtelefono.
5		Tasto di chiamata Effettuare una chiamata dopo aver composto il numero. Ricezione di una chiamata. Scegliere uno degli ultimi numeri composti.
		Premere questo tasto per passare alla funzione macchina fotografica.
7	 	Per inserire il numero di telefono Tasto asterisco Premere velocemente questo tasto per inserire uno o più simboli (+ o P/W) durante la composizione di un messaggio o la modifica di un nome della rubrica. Poi utilizzare i tasti di navigazione per selezionare i simboli che si intendono inserire. Tasto cancelletto Premere per passare da una modalità di inserimento ad un'altra mentre si compone un messaggio di testo o si modifica il nome di un contatto.
8		Dopo averlo premuto per 3 secondi, ha inizio la procedura.
9		Tasto SOS: Premere questo tasto per scrivere un nuovo messaggio.
10		Tasto di accensione/tasto di interruzione chiamata. Pressione prolungata per accendere/spegnere il telefono. Terminare una chiamata. Annullare il processo corrente e tornare alla modalità di stand-by.
11		Presenza del microtelefono a jack da 3.5 mm
12		Obiettivo della fotocamera
13		Altoparlante

Descrizione dello schermo LCD

	Icona di potenza del segnale Questa viene sempre visualizzata quando il telefono è acceso. Essa mostra la potenza del segnale. Più barre indicano maggiore potenza del segnale. Vi è una di queste icone per la SIM.
--	--

	Icona di sveglia La sveglia è stata impostata per suonare a un'ora specifica.
	Icona di stato della batteria Questa viene sempre visualizzata quando il telefono è acceso. Esso mostra il livello di carica della batteria. Più barre indicano maggiore carica della batteria.
	Icona roaming Si sta effettuando una chiamata in roaming ovvero internazionale - in uscita o in entrata.
	Icona SMS È stato ricevuto un nuovo SMS (messaggio di testo).
	Icona Mute Il microfono è temporaneamente silenziato durante la conversazione.
	Icona silenzio Il microtelefono è in modalità silenziosa. Non ci sarà alcun avviso di chiamata. Attivo solo il vibratore. Attivi lo squillo + il vibratore. Attivo solo lo squillo.
	Icona auricolare L'auricolare è collegato.
	Chiamate senza risposta
	Attivata la funzione Bluetooth

Aprire la confezione del microtelefono

Aprendo la confezione del microtelefono si troverà quanto segue:

- 1 microtelefono cellulare GSM CL8150
- 1 adattatore di rete + 1 cavetto USB
- 1 batteria ricaricabile Li-Polimer
- 1 Guida utente

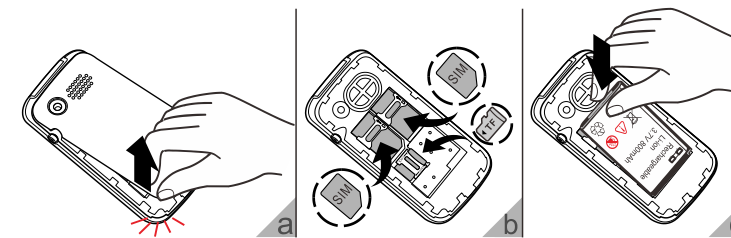
Installare la scheda SIM e la batteria

Spegnere sempre il microtelefono e staccare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.

Sbloccare il coperchio nella direzione indicata rimuoverlo. (figura a)

Rimuovere la batteria (se la batteria è già inserita).

Inserire la scheda SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso sotto il porta-SIM argentato come indicato qui sotto. (figura b)



Micro SD card

Si può inserire una scheda SD per salvare le foto. Al massimo 32G.

In questo telefono si possono inserire 2 carte SIM. Vi sono molte ragioni per far questo, tuttavia un motivo importante è che se si utilizzano due SIM di diversi provider si ha probabilmente una miglior copertura di rete. Comunque, niente vieta di usarne solo una!

Osservare i contatti della batteria (i contatti dorati devono essere rivolti verso il basso a destra) e inserire la batteria.

Sistemare il coperchio della batteria in posizione e premere leggermente verso il basso. (figura c)

Ricarica della batteria

Collegare il caricabatterie a una presa a muro. Collegare il cavo del caricabatterie alla porta Mini USB che si trova sul fondo del microtelefono. Durante la carica, l'icona della batteria si riempie gradualmente.

Prima di poter utilizzare il cellulare la prima volta la batteria deve essere caricata per un minimo di 4 ore.

Accensione/Spegnimento

Premere per 3 secondi o più per accendere il microtelefono.

Se la scheda SIM non è stata inserita, quando si tenta di comporre un numero apparirà il messaggio **SERVIZIO LIMITATO (LIMITED SERVICE)**.

Fino a quando non si inserisce la SIM, potranno essere effettuate soltanto le chiamate d'emergenza.

Premere di nuovo il tasto per 3 secondi per spegnere il microtelefono.

Primo avvio

Durante il primo avvio verrà chiesto di selezionare la lingua e di inserire l'ora e la data.

1. Inserire il PIN per le schede SIM e premere OK (tasto sinistro a sfioramento)
2. Premere due volte **SÌ (YES)** (tasto sinistro a sfioramento), selezionare la lingua con i tasti **▲ ▼** e premere **OK**.
3. Premere YES e inserire le ore e i minuti.
4. Premere **▼** e inserire la data.
5. Premete **'SAVE'** (il tasto sinistro a sfioramento)

Per effettuare una chiamata

Aprire il telefono e digitare il numero di telefono sulla tastiera.

Premere il tasto **CANCELLA** per eliminare una cifra errata.

Premere , il numero verrà chiamato automaticamente.

Per terminare la chiamata premere semplicemente

Per effettuare una chiamata internazionale è necessario premere il tasto + prima del prefisso della nazione. Semplicemente, premere due volte il tasto *.

Per ricevere una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il numero di telefono del chiamante appare sullo schermo. Se il numero del chiamante è archiviato nella rubrica, sarà visualizzato il nome del chiamante.

Premere per rispondere

Per terminare la chiamata premere semplicemente o chiudere il telefono.

Per rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata premere semplicemente o il tasto a sfioramento **SILENZIO (SILENT)** e poi **RIFIUTA (REJECT)**

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata si può utilizzare una varietà di funzioni premendo il tasto a sfioramento **Opzioni**.

Si ottiene la funzione effettuando quanto segue:

- Mettere una chiamata in **Attesa (Trattieni) / Terminare una singola Inserire la rubrica / Vedere la cronologia chiamate**
- Messaggio / Registratore - Registrare la chiamata**
- Muto/ Volume**

Inserire un contatto in rubrica

1. Premere **Rubrica Nomi** o **→ Menù → Rubrica**
2. Selezionare **Aggiungi nuovo voce**, quindi premere **OK**.
3. Selezionare **→ Su SIM o Al telefono**, quindi premere **OK**
4. Immettere il nome e il numero di telefono (premere ogni volta **OPZIONI → Modifica →** Immettere le informazioni **→ Opzioni** e selezionare **Fatto**, premere **▼** ed eseguire la stessa procedura. Inserimento tramite il tastierino numerico
5. **Opzioni → Salva**

La tastiera numerica ha i caratteri stampati sui tasti. Questi caratteri vengono utilizzati per inserire il testo per inserire le voci in rubrica e modificarle, per i testi degli SMS e per la ricerca di una voce in rubrica.

Premere il tasto il numero di volte necessario per ottenere la lettera desiderata, per esempio, per ottenere la lettera J premere una volta il tasto 5, per ottenere la lettera S premere quattro volte in rapida successione il tasto 7.

Per passare alla lettera successiva aspettare alcuni secondi, comparirà il cursore | dopo l'ultima lettera inserita. Adesso è possibile inserire la lettera successiva. Per passare dalla lettera maiuscola alla minuscola utilizzare il

tasto . Si può anche passare ai numeri utilizzando il tasto . La modalità di inserimento sarà indicata a destra del nome ed è indicata da una matita.

Premere il tasto 0 per inserire uno spazio.

Opzioni della Rubrica

- Menù** → **Rubrica** poi premere il tasto **OK**
- Utilizzare i tasti ▼ o ▲ per scorrere l'elenco fino a individuare il contatto desiderato
- Premere il tasto a sfioramento **OPZIONI**
- Le opzioni disponibili per essere eseguite sul registro dei contatti sono i seguenti:

 	Visualizza/ Scrivi SMS
 	Chiamata/ Modifica/ Elimina/ Copia
 	Aggiungi alla black list/ Contrassegna alcuni Gruppi/ Impostazioni della rubrica

In impostazioni della Rubrica si può:

- Assegnare l'ubicazione di **archiviazione preferita (SIM, telefono o tutte)**
- Numero in più**
- Stato memoria** Visualizzare quanta memoria è stata utilizzata su SIM e su microtelefono.

Visualizzare e chiamare i contatti in rubrica

- Premere il tasto d'opzione **NOMI** per accedere alla rubrica.
- Utilizzare i tasti ▼ o ▲ per scorrere l'elenco fino a individuare il contatto desiderato. Oppure cercare un contatto nella rubrica in ordine alfabetico. Digitare semplicemente la prima lettera del nome per arrivare automaticamente alla parte idonea della rubrica.

- Poi premere 📞 per eseguire la chiamata

Inviare un messaggio di testo

Un messaggio di testo usando questo telefono può contenere fino a 160 caratteri. Spazi inclusi.

- Menù** → **Messaggio** → **Scrivi un messaggio**. Comporre un messaggio di testo
- Opzioni** → **Invia a** → **Modifica numero** e quindi inserire il numero desiderato **o** selezionarlo dall'**aggiungi da Rubrica**
- Opzioni** → **Invia** poi premere il tasto **OK**

Ricevere un messaggio di testo

Al ricevimento di un testo, si udrà un segnale d’avviso.
1 Sull'LCD si visualizzerà **MESSAGGIO NON LETTI**.

- Per visualizzare il messaggio, premere il tasto a sfioramento **VISU** seguito dal tasto **OK**
- Premere il tasto a sfioramento **OPZIONI** per visualizzare tutte le opzioni disponibili che possono essere eseguite su questo messaggio di testo selezionato.
- Queste opzioni includono **Rispondi, Chiama Mittente chiamata, Inoltra, Elimina e Avanzate (Usare numero:** comporre il numero, salvarlo nella rubrica o inviare un SMS a questo numero e **USARE USSD:** se l'SMS contiene un USSD, si può usarlo)

Impostazioni del messaggio di testo

I centri di Servizio distribuiscono i messaggi SMS. Il telefono cellulare deve avere programmato in memoria il numero di telefono del centro assistenza. Generalmente, è stato già impostato dal fornitore di servizi

Ci sono molte opzioni di impostazione:

SIM, in cui si possono modificare impostazioni quali

Impostazioni di profilo:
Scegliere il tipo corretto di messaggio
Periodo di validità
È possibile stabilire per quanto tempo si tenterà di trasmettere un messaggio.
Tipo di messaggio
È possibile scegliere il tipo di messaggio dalla lista
Rapporto di consegna
Ogni volta che viene inviato un messaggio riceverà un messaggio che dice che questo è stato inviato con successo (o meno)
Percorso risposta
Se si attiva questa funzione, quando si risponde a un messaggio, il costo dell'invio è addebitato sul conto del destinatario anziché sul proprio.
Server di messaggi vocali
Impostare la localizzazione del server messaggi vocali

Stato memoria

Un'opzione utile è quella di chiedere di vedere la quantità di memoria occupata e quella libera sia sulla carta SIM che sul telefono ad esempio, 📶 **SIM** 17/40, 2/40.

Contatore messaggi di testo

Salva messaggi inviati

Memoria preferita

Se si seleziona **SIM**, quando si riceve un nuovo messaggio questo verrà archiviato sulla scheda SIM per predefinizione. Quando la memoria della scheda SIM è completa i nuovi messaggi verranno memorizzati nel telefono.

Messaggio lungo di testo

Visualizzazione chiamate senza risposta

Quando si una chiamata è stata persa, apparirà sullo schermo il messaggio **CHIAMATE PERSE**, per esempio **3 CHIAMATE PERSE**. Premere il tasto a sfioramento **Visu** per rivedere i dettagli o premere **ANNULLA (CANCEL)** per uscire. Si possono anche rivedere le chiamate senza risposta tramite il menù, nel modo seguente:

- Menù** → **Registro chiamate** → **Chiamate perse** poi premere il tasto **OK**
- Utilizzare i tasti ▼ o ▲ per scorrere l'elenco fino a individuare il contatto desiderato
- Premere il tasto a sfioramento **OPZIONI**, saranno così disponibili le seguenti operazioni da effettuare su tale chiamata registrata:

Visualizza/ Chiamata/ Scrivi messaggio di testo

Salva in Rubrica/ Aggiungi alla blacklist

Modifica prima di chiamare/ Elimina)

Multimedia

Vi sono opzioni multimediali disponibili nel CL8150. Per la macchina fotografica, si deve inserire una scheda micro-SD da 32Gb.

Ci sono le funzioni **Macchina fotografica, Riproduttore Audio, Galleria, Registratore Audio e Radio FM**.

Organizer

Ci sono molte funzioni utili all'interno dell'agenda.

Bluetooth

CL8150 supporta il Bluetooth. Possono essere individuati e trovati altri dispositivi Bluetooth come il CL8150. La password di Bluetooth è 0000. È possibile connettersi con un auricolare Bluetooth o con un altro telefono. Ciò permetterà il trasferimento di file via Bluetooth, per es. il trasferimento di foto, MP3 e MP4. È possibile anche bloccare la funzione Bluetooth in modo che altri apparecchi non la rilevino.

Allarme

Una sveglia può essere impostata per suonare in orari specifici, se richiesto. La sveglia può essere impostata per suonare solo una volta o ripetutamente su base settimanale. Possono essere impostate 5 diverse sveglie. Quando suona la sveglia premete un tasto per disattivarla. La sveglia continuerà a suonare ogni 5 minuti fino a quando non la si

disattiva premendo M1 o semplicemente 📞.

La sveglia funziona anche se il telefono è spento. Verificare che i toni del telefono non siano stati silenziati o non si sentirà la sveglia!

Calendario

La data corrente è segnata Utilizzare il tasto di navigazione per selezionare un giorno (oppure premere **Opzioni** e utilizzare "**vai ad oggi**")

Calcolatrice:

Inserire il primo numero (punto decimale con il tasto #), selezionare l'operazione di calcolo con il tasto di navigazione e inserire il numero successivo

SIM Toolkit: Il campo e l'offerta dipendono dalla scheda SIM utilizzata

File Manager

Tutti i file utilizzati nelle varie applicazioni sul telefono possono essere trovati all'interno di File Manager.

Si può eseguire la manipolazione di file standard secondo le opzioni disponibili.

Impostazioni telefono

In stand-by, premere **Menù**, selezionare **Impostazioni** e poi premere **OK**.

Impostazioni dual SIM: Impostare per l'uso di una o due SIM.

Profili: Vi sono 4 tipi di profilo disponibili:

Generale/ Silenzioso/ Riunone/ All'aperto

È possibile effettuare modifiche ai dettagli del profilo selezionato. Un profilo è formato dalle seguenti impostazioni:

Tipo di tono di chi, Segnale acustico, Chiarn. In arrivo. SIM1, Chiarn. In arrivo. SIM2, Volume suoneria, Messaggio, Tastiera,

Volume di tono tasto, coperchio aperto, coperchio chiuso.

In **Impostazioni telefono** si possono definire le seguenti funzioni:

Ora e Data: Impostare la città, la data e ora, impostare il formato (12 o 24 ore e GGMMAAAA o MMGGAAAA o AAAAMMGG) e aggiornare con l'ora del fuso orario.

Lingua: Ci sono 6 lingue disponibili per visualizzare il menù, cioè inglese, francese, spagnolo, italiano, olandese e tedesco.

Metodi di inserimento preferito: ad esempio a lettere maiuscole o minuscole.

Schermo: Si possono impostare Immagine di Sfondo, Retroilluminazion LCD e mostrare data e Orario.

Funzioni rapide: È possibile impostare il microtelefono in modo da aver solo bisogno di premere un tasto per accedere al menù desiderato.

Aggiornamento data automatica: L'ora è impostata automaticamente.

Modalità volo

Impostazioni di rete: Selezione automatica o manuale della rete

Impostazioni di sicurezza:

Sicurezza SIM: Questo telefono cellulare consente di impostare le password per proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato.

I codici PIN e PIN2 vengono forniti con la scheda SIM. Il codice PIN consente di proteggere la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Il codice PIN2 è necessario per accedere a determinati servizi.

Protezione telefono: All'inizio, si ha la possibilità di aggiungere una password del microtelefono se la funzione è attivata. Per impostazione predefinita, la password del telefono è 0000.

Impostazioni di chiamata: Impostazioni di attesa di chiamata, inoltro di chiamata, lista nera (le chiamate da questi numeri non sono segnalate), modalità di risposta (risposta copertina, qualsiasi tasto o risposta automatica)

Ripristina impostazioni: Si può annullare tutte le modifiche apportate alle impostazioni del telefono e ripristinare le impostazioni di fabbrica. La password di default è 0000.

Funzione SOS

In caso di emergenza è possibile premere per 3 secondi il pulsante **SOS** per chiedere aiuto.

Possono essere impostati fino a 5 numeri nella lista dei **numeri SOS**. Il telefono chiamerà automaticamente i numeri sulla lista SOS, uno alla volta. Se viene rilevato un tono di occupato o la chiamata viene interrotta dall'utente, il numero successivo sarà composto immediatamente o dopo 30 secondi se la chiamata SOS non viene confermata premendo il tasto 0. Il telefono chiamerà questi numeri fino a quando non si spegnerà.

Se si vuole lasciare la modalità **SOS** premere nuovamente il tasto SOS per 3 secondi.

Nota: Quando la modalità SOS è attivata, non si può spegnere il telefono. Prima di spegnere il telefono, va disattivata la modalità SOS.

Impostazioni SOS

È possibile impostare fino a 5 numeri di telefono SOS.

- Menu** → **SOS** → **Modalità** → selezionare **Acceso** e premere **OK**
- Menù** → **SOS** → **Numero di Emergenza**→ **Modifica** → sia aggiungendo dalla rubrica che inserendo un numero

3. Messaggio vocale SOS: Registrare un messaggio informativo che aiuterà i soccorritori in caso di emergenza, per es. "Sono Jane Smith e ti chiamo perché mi sono ferita. Per favore vieni a casa mia e aiutami". Premere 0 per conferma.

Menù → **SOS** → **Messaggio vocale** → **Personalizz.** → **Registrazione (record):** Dettare chiaramente il messaggio → Premere Stop alla fine (il messaggio può durare fino a 20 secondi).

4. Tempo di ritardo SOS: selezionare un ritardo tra la pressione del pulsante di chiamata di emergenza e la composizione del primo numero di emergenza.

In generale

Utilizzare soltanto l'alimentatore incluso nel prodotto.

Utilizzare soltanto le batterie ricaricabili approvate e fornite.

Non aprire il ricevitore (tranne che per sostituire le batterie o la SIM) o la base. Contattare la helpline per eventuali riparazioni.

Non gettare le batterie nel fuoco. Vi è un forte rischio di esplosione e/o di rilascio di gas nocivi.

Se il telefono non sarà utilizzato per oltre un mese, rimuovere le batterie.

Utilizzo

In sintesi leggete queste semplici linee guida. Non seguirle potrebbe essere pericoloso o illegale.

ACCENSIONE IN SICUREZZA

Non accendere il telefono nei luoghi in cui ne è proibito l'uso o quando può causare interferenza o danno.

LA SICUREZZA SULLA STRADA INNANZITUTTO

Rispettare tutte le leggi locali. Quando si guida occorre avere le mani libere per le manovre. Il primo pensiero alla guida è la sicurezza sulla strada.

INTERFERENZA

Tutti gli apparecchi wi-fi sono suscettibili di interferenza. Ciò può riflettersi sulle performance.

SPENGERE NEGLI OSPEDALI

Seguire le limitazioni imposte. Spegner e il telefono vicino all'apparecchiatura medica.

SPENGERLO IN AEREO

Seguire le limitazioni imposte. I telefoni wireless possono causare interferenze in aereo.

SPEGNERE QUANDO SI FA BENZINA

Non utilizzare il telefono nelle stazioni di servizio. Non utilizzare vicino a carburanti o agenti chimici.

SPENGERE VICINO A MATERIALE ESPLOSIVO

Seguire le limitazioni imposte. Non utilizzare il microtelefono in caso di esplosione.

UTILIZZARE RESPONSABILMENTE

Utilizzare solo in posizione normale come spiegato nella documentazione di prodotto.

COPIE DI BACKUP

Ricordarsi di fare copie di backup o di tenere delle copie cartacee di tutte le informazioni importanti.

GARANZIA

Non utilizzare il telefono durante la ricarica.

Dal momento in cui il prodotto Geemarc (CL8150) è stato acquistato la garanzia Geemarc è valida per il periodo di due anni. Durante tale periodo, tutte le riparazioni o le sostituzioni (a nostra discrezione) sono gratuite. Se si verifica un guasto, contattare il nostro servizio d'assistenza help line o visitare il nostro sito web **www.geemarc.com**. La garanzia non copre incidenti, negligenza o la rottura di una parte. Il prodotto non deve essere manomesso o smontato da persona che non sia un rappresentante autorizzato Geemarc. La garanzia Geemarc non limita in alcun modo i diritti legali.

IMPORTANTE: LA RICEVUTA FA PARTE DELLA GARANZIA E DEVE ESSERE CONSERVATA ED ESIBITA NEL CASO DI UN RECLAMO IN GARANZIA

 	Notare bene: La garanzia è applicabile solo in ambito Italia.	
DICHIARAZIONE:		
 	 	
 	La dichiarazione di conformità CE può essere consultata sul sito <u>www.geemarc.com</u>	

WEEE:

Il WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment - Smaltimento di Strumentazione Elettrica ed Elettronica) viene applicato ai prodotti, in modo che alla fine della loro durata utile vengano riciclati nel migliore dei modi.

Quando questo prodotto ha terminato il suo servizio, si prega di non gettarlo nel cestino dei rifiuti domestici.

Si invita a scegliere una delle seguenti opzioni di smaltimento:
- Rimuovere le batterie e sistemarle nell'idoneo cassonetto WEEE. Depositare il prodotto nell'apposito cassonetto WEEE.

- Oppure, rendere il prodotto vecchio al dettagliante. Se ne acquistate uno nuovo, dovrebbe accettarlo.

Rispettando così le istruzioni, si assicura la sanità umana e la protezione dell'ambiente.

geemarc™ <div><small>Hear the Difference</small></div>	CE	♻	♻	♻
Per l'assistenza tecnica del prodotto e per consultazioni, si invita a visitare il nostro sito web a <u>www.geemarc.com</u>				
 	 	 	 	
 	Telefono: 01707 387602	 	 	

Questo prodotto è fabbricato *in Cina per conto della* Geemarc Telecom UGCL8150_it_v1.0